

Pour la mise à jour de votre dossier, veuillez retourner à la CIMR, boîte postale n°16098 Casablanca Principale, dûment complété par les autorités compétentes ainsi que par les établissements scolaires de vos enfants cités ci-dessous, le présent imprimé daté à partir de janvier. A défaut de réception avant fin février, le service de votre pension sera suspendu.

من أجل ضبط ملفك، نطلب منك إرجاع هذا المطبوع إلى CIMR صندوق البريد 16098، الدار البيضاء الرئيسية، مملوءاً من طرف السلطات المعنية والمؤسسات التعليمية بالنسبة للأطفال المنصوص عنهم أدناه ابتداء من شهر يناير. في حالة عدم توصلنا بهذه الوثيقة قبل نهاية فبراير، سيتم توقيف تأدية معاشك.

| Certificats / الشواهد | | (1) Vie / الحياة | | (2) non remariage / عدم الزواج | | | |
|-------------------------------------|--|-----------------------------|--|--------------------------------|--|--|--|
| Noms / الأسماء الأبناء | | | | | | | |
| Allocataire مستفيد من المعاش | | | | | | | |
| C.I.N n° : _____ | | Le _____ / _____ / _____ في | | Le _____ / _____ / _____ في | | | |
| Conjoint الزوج (ة) | | | | | | | |
| Né(e) le C.I.N n° : _____ | | Le _____ / _____ / _____ في | | Le _____ / _____ / _____ في | | | |
| Prénoms des enfants / أسماء الأبناء | | (3) Vie / الحياة | | (4) Célibat / العزوبة | | (5) Scolarité ou Formation Prof. مدرسية أو التكوين المهني | |
| 1 | | Le _____ / _____ / _____ في | | Le _____ / _____ / _____ في | | Le _____ / _____ / _____ في | |
| 2 | | Le _____ / _____ / _____ في | | Le _____ / _____ / _____ في | | Le _____ / _____ / _____ في | |
| 3 | | Le _____ / _____ / _____ في | | Le _____ / _____ / _____ في | | Le _____ / _____ / _____ في | |

Voir verso

انظر خلفه

| Prénoms des enfants / أسماء الأبناء | (3) Vie / الحياة | (4) Célibat / العزوبة | Scolarité ou Formation Prof. / مدرسية أو التكوين المهني (5) |
|-------------------------------------|------------------|-----------------------|---|
| 4 | Le / / في | Le / / في | Le / / في |
| 5 | Le / / في | Le / / في | Le / / في |
| 6 | Le / / في | Le / / في | Le / / في |

(1) Les retraités :

- Cachet des autorités justifiant la vie pour vous et votre conjoint.
- en cas de décès ou de divorce du conjoint, joindre l'acte correspondant.

(2) Les veufs (ves) :

- cachet des autorités justifiant le non remariage.

(3) Les enfants :

- cachet des autorités justifiant la vie des enfants âgés de moins de 18 ans.

(4) Enfant de sexe féminin :

- cachet des autorités justifiant le célibat des filles âgées de 18 ans à 25 ans.

(5) Les enfants :

- cachet de l'établissement scolaire s'ils sont âgés de 18 ans à 25 ans.

N.B : pour vos enfants scolarisés à l'étranger âgés entre 18 et 25 ans, il faut joindre les certificats de scolarité et les certificats de célibat pour les filles.

(1) المتقاعدون :

- طابع السلطات يدل على حياتك و حياة الزوج (ة).
- في حالة الطلاق أو وفاة القرين. يجب الإدلاء مع هذه الوثيقة. بالشهادة التي تثبت ذلك.

(2) الأرملة :

- طابع السلطات يدل على عدم الزواج.

(3) الأطفال :

- طابع السلطات يدل على حياة الأطفال الذين يقل سنهم عن 18 سنة.

(4) البنات :

- طابع السلطات يدل على العزوبة للبنات اللواتي يتراوح سنهم ما بين 18 و 25 سنة.

(5) الأولاد :

- طابع المؤسسات الدراسية للأولاد الذين يتراوح سنهم ما بين 18 و 25 سنة.

ملحوظة : بالنسبة للأولاد الذين يدرسون في الخارج ويتراوح سنهم ما بين 18 و 25 سنة. يجب الإدلاء بالشواهد المدرسية وشهادة العزوبة بالنسبة للبنات.

(1) DECLARATION SUR L'HONNEUR AU 1^{er} JANVIER

(1) تصريح شرفي في فاتح يناير

Je soussigné(e) M : أنا الموقع أسفله السيد(ة):

Nature et n° de la pièce d'identité : نوعية ورقم بطاقة التعريف:

Célibataire, Divorcé, Veuf, Marié avec (2) : عازب، مطلق، أرملة، متزوج مع (2):

Déclare formellement sur l'honneur que أصرح وأشهد عن شرف أن

seuls sont à ma charge (3) les enfants suivants : الأولاد الذين لا يزالون تحت كفالتي (3) هم:

| الاسم العائلي Noms | الاسم الشخصي Prénoms | تاريخ الأزيداد Date de naissance | مكان الأزيداد Lieu de naissance | العمل الحالي Situation actuelle |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| 1..... | | | | |
| 2..... | | | | |
| 3..... | | | | |
| 4..... | | | | |
| 5..... | | | | |
| 6..... | | | | |

En vertu des dispositions de la loi n° 08-09 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel, la CIMR s'engage à collecter et à traiter vos données personnelles conformément à la loi précitée pour la finalité de la gestion du paiement des pensions du client à la CIMR.

Vos données ne sont, en aucun cas, communiquées à des tiers, à l'exception de ceux mentionnés dans les traitements déclarés par la CIMR et autorisés par la CNDP à savoir : les établissements financiers Dans le cadre de ce traitement, vos données ne sont communiquées qu'aux services internes de la CIMR qui en garantit la confidentialité.

Conformément à loi 08-09 susmentionnée, vous disposez à tout moment d'un droit d'accès, de rectification, ou d'opposition dans le respect des dispositions internes à la CIMR, au traitement de vos données personnelles ou à ce que vos données soient utilisées par la CIMR à des fins de prospections directes par l'utilisation de tout moyen, en vous adressant directement à l'une des agences du réseau CIMR, soit par courrier électronique à conformite@cimr.ma, soit postale à : CIMR - Département Compliance - 100, Bd Abdelmoumen, 20340 - Casablanca.

[] En cochant la case ci-contre je consens à ce que la CIMR utilise mes données personnelles afin de m'envoyer des lettres d'information pouvant contenir des offres commerciales de la CIMR.

Par la signature du présent formulaire, j'accepte à ce que mes données personnelles soient collectées et traitées par la CIMR

Ce traitement a fait l'objet d'une demande d'autorisation auprès de la CNDP sous le numéro A-GC-185/2015

(1) Effectuée conformément aux prescriptions du Dahir du 7 Janvier 1959 n° 1/58/368 (B.O. 2413 page 152) et de l'arrêté du 14 février 1959 (B.O. 2417 page 328).

(2) Rayer la mention inutile.

(3) Sont considérés à charge les enfants (propres, recueillis ou adoptés) s'ils ont moins de 18 ans ou s'ils sont âgés de moins de 25 ans justifiant de la poursuite de leurs études ou s'ils sont infirmes à la condition qu'ils n'aient pas d'occupation lucrative.

(1) المدلى به طبقا لمقتضيات الظهير المؤرخ ب 7 يناير 1959 تحت رقم 1/58/368 المنصوص عليه في الجريدة الرسمية رقم 2413 الصفحة 152 والقرار المؤرخ ب 14 فبراير 1959 (الجريدة الرسمية رقم 2417 الصفحة 328)

(2) شطب على ما لا يليق. (3) يعتبرون تحت الكفالة الأولاد الحقيقيين أو الذين تبناهم المصرح الذين لا يفوق سنهم الثامنة عشر أو الخامسة والعشرين سنة شرط الإدلاء بشهادة مدرسية أو شهادة إصابتهم بعاهة على أن لا يكون لهم عمل مكسب

Signature :

الإمضاء